

# Natalie Sacharewitsch

## Mindenkor

*Az éjszaka ablakba csapódó esőostorral  
összegyűri a szobát  
egy pont a sarokban zümmög  
méhecske a boxkesztyű belsejében  
szív- és villámseb-S-N*

*odaát pedig  
valaki mezítláb jár a homokban  
mindenkor  
horzsolásokkal a térdén  
készen állva hogy  
a testét átröpítse  
kerítések és tetők fölött*

*mindenkor  
lehetséges követő  
törvénybe ütköző felhőkutyák  
szalaadnak szanaszéjjel  
az újhaldból egy cafat a zsákmány  
egy angyal vagy a szél  
és te  
parányi pont az éj kezdetén*

*ablaktalan fecske alkalmatlanul  
megállítva és megállapítva  
csúfjára kiscsillagoknak  
fel- és alábecsülve  
patika utca közvilágítás  
érdekében és ellenében*

*nő vándorúton te észrevétlenül kecses  
énekelj csak énekelj  
díjaid a mértéket megütik  
márvány lépcsőfokok  
ciprusok napsütés  
tenger és szél és szerelem  
és a halál*

Márton László fordítása